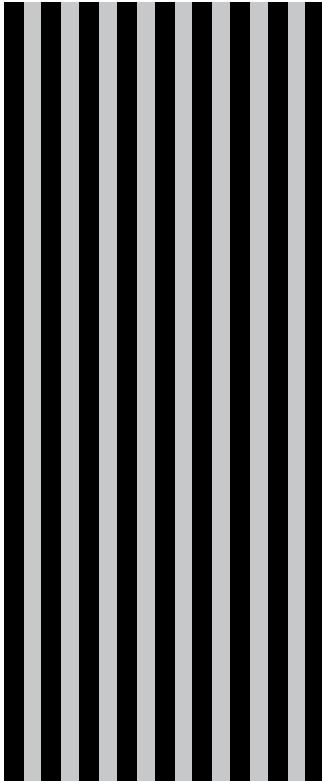




13070001-01



EXCL.



15 Min



15 pcs

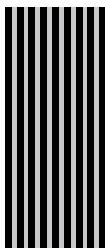
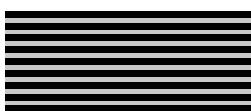


HINWEIS!

Aufgrund der Holzmenge in den Akustikplatten können diese einen leichten Geruch nach „Holz“ haben. Wir empfehlen daher, sie vor der Installation zu akklimatisieren.

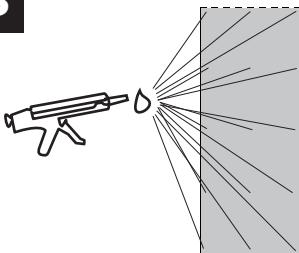


Sie benötigen Kleber und eine Kleberpistole, Wasserwaage, Bleistift, Akkuschrauber und schwarze FibroTech-Schrauben. Benutzen Sie gerne Baumwollhandschuhe bei der installation.

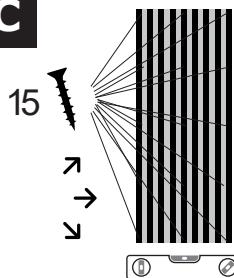
A

Entscheiden Sie, in welche Richtung Sie Ihre Akustikpaneel verwenden möchten.

Die Akustikpaneel können von hinten mit einer feinzahnigen Klinge gekürzt werden.

B

Verteilen Sie den Kleber auf der Rückseite

C

Mit Schrauben oder Kleber werden die Akustikplatten an der Wand montiert. Bei Montage an der Decke müssen immer Schrauben verwendet werden.

Verwenden Sie mindestens 15 Stk. Schrauben für jedes Paneel. Der Abstand zwischen den Schrauben darf maximal 60 cm betragen.

!



Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

DE
FR
IT
HR
PL
RO
SK
SLO
CZ
HU

EXCL.



15 min.



15 pcs



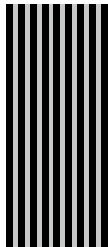
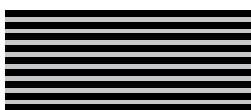
REMARQUE!

En raison de la quantité de bois contenue dans les panneaux acoustiques, ceux-ci peuvent dégager une légère odeur de « bois ». C'est pourquoi nous recommandons de les laisser s'acclimater avant l'installation.



Il vous faut de la colle et un pistolet à colle, un niveau à bulle, un crayon à papier, une visseuse sans fil et des vis FibroTech noires. N'hésitez pas à utiliser des gants en coton pour l'installation.

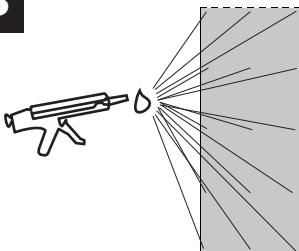
A



Décidez dans quel sens vous souhaitez utiliser les panneaux acoustiques.

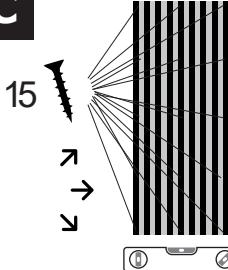
Les panneaux acoustiques peuvent être raccourcis par l'arrière avec une lame à denture fine.

B



Répartissez la colle sur la face arrière

C



Les panneaux acoustiques se montent sur le mur avec des vis ou de la colle. En cas de montage au plafond, utilisez toujours des vis.

Utilisez au moins 15 vis pour chaque panneau. La distance entre les vis ne doit pas dépasser 60 cm.



Revendeur

En cas de questions, veuillez contacter votre revendeur.

DE
FR
IT
HR
PL
RO
SK
SLO
CZ
HU

NON INCL.



15 min



15 pz

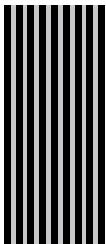
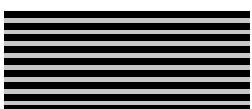


AVVERTENZA!

Data la quantità di legno contenuta nei pannelli acustici, questi potrebbero emanare un leggero odore "legnoso". Prima di procedere con l'installazione consigliamo pertanto di acclimatarli.

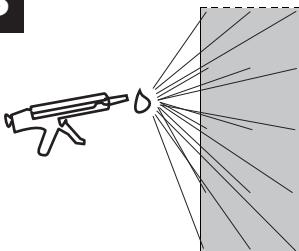


Gli utensili e materiali necessari sono colla, pistola, livella, matita, avvitatore a batteria e viti nere FibroTech. In fase di montaggio è utile indossare guanti di cotone.

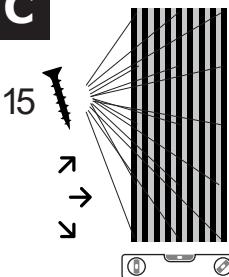
A

Scegliere il verso di installazione dei pannelli acustici.

È possibile accorciare la lunghezza del pannello sul retro, con un taglierino a denti fini.

B

Distribuire la colla sul retro

C

I pannelli acustici vanno fissati alla parete per mezzo di viti o colla. In caso di montaggio a soffitto è possibile utilizzare solo viti.

Utilizzare almeno 15 viti per ciascun pannello. La distanza tra le viti deve essere di max. 60 cm

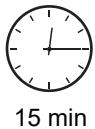
!



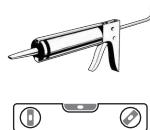
Rivenditore
Per qualsiasi chiarimento invitiamo a contattare il rivenditore di fiducia.

DE
FR
IT
HR
PL
RO
SK
SLO
CZ
HU

ISKLJ.



15 min

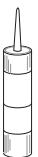


15 kom.

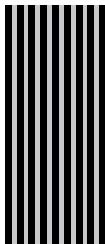
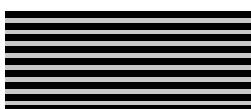


NAPOMENA!

Usljed količine drva u akustičnim pločama, one mogu imati blag miris „na drvo“. Stoga preporučujemo njihovu aklimatizaciju prije ugradnje.

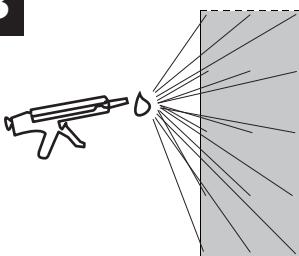


Potrebni su vam ljepilo i pištolj za ljepilo, libela, olovka, akumulatorska bušilica i crni FibroTech vijci. Tijekom ugradnje preporučujemo upotrebu pamučnih rukavica.

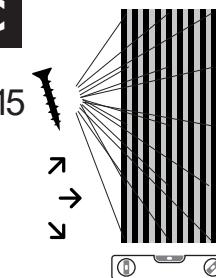
A

Odlučite u kojem smjeru želite upotrebljavati akustične panele.

Akustični paneli mogu se sa stražnje strane skratiti oštricom sa sitnim zupcima.

B

Potrebno je raspodijeliti ljepilo po poledini.

C

Vijcima ili ljepilom moguće je montirati akustične ploče na zid. Pri montaži na strop uvijek je potrebno upotrebljavati vijke. Upotrijebite najmanje 15 kom. vijaka za svaki panel. Razmak između vijaka smije iznositi najviše 60 cm.

!



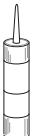
Za sva se pitanja обратите svojem trgovcu.

DE
FR
IT
HR
PL
RO
SK
SLO
CZ
HU

Zestaw nie zawiera:



15 min

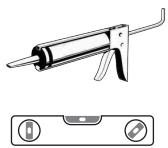
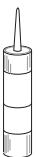


15 szt.



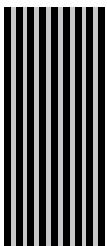
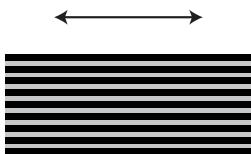
WSKAZOWKA!

Ze względu na ilość drewna w panelach akustycznych, mogą one lekko pachnieć "drewnem". Dlatego zalecamy aklimatyzację przed instalacją.



Potrzebny będzie klej i pistolet do klejenia, poziomica, ołówek, wkrętarka akumulatorowa i czarne śruby FibroTech. Podczas instalacji można używać bawełnianych rękawiczek.

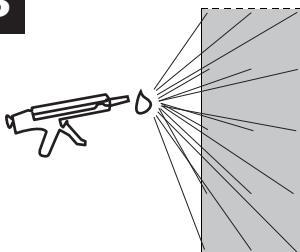
A



Zdecyduj, w którą stronę chcesz zamontować panele akustyczne.

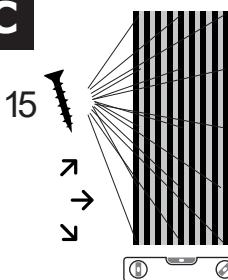
Panele akustyczne można skrócić od tyłu za pomocą ostrza o drobnych zębach.

B



Rozprowadź klej na tylnej stronie.

C



Panele akustyczne są montowane na ścianie za pomocą śrub lub kleju. W przypadku montażu na suficie zawsze należy używać śrub. Do każdego panelu należy użyć co najmniej 15 śrub. Odległość między śrubami nie może przekraczać 60 cm.

!



W razie pytań prosimy o kontakt ze sprzedawcą.

DE
FR
IT
HR
PL
RO
SK
SLO
CZ
HU

EXCL.



15 min

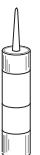


15 buc.

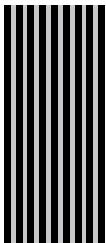
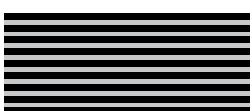


INDICAȚIE!

Din cauza cantității de lemn din panourile acustice, acestea pot avea un ușor miros de lemn. Prin urmare, vă recomandăm să le aclimatizați înainte de instalare.



A

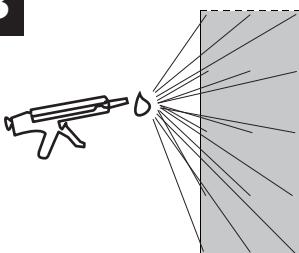


Veți avea nevoie de lipici și de un pistol de lipit, nivelă cu builă de aer, creion, șurubelnită și șuruburi FibroTech negre. Utilizați mănuși de bumbac pentru instalare.

Entscheiden Sie, in welche Richtung Sie Ihre Akustikpaneele verwenden möchten.

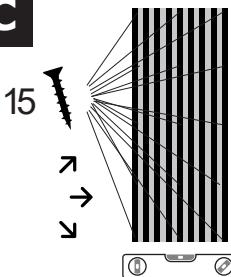
Die Akustikpaneele können von hinten mit einer feinzahnigen Klinge gekürzt werden.

B



Întindeți adezivul pe partea din spate

C



Decideți în ce direcție dorîți să fie orientate panourile dumneavoastră acustice.

Panourile acustice pot fi scurstate din spate cu un fierastrău cu dinți fini.

!



Dacă aveți întrebări, vă rugăm să vă adresați comerciantului dumneavoastră.

DE
FR
IT
HR
PL
RO
SK
SLO
CZ
HU

BALENIE NEOBSAHUJE



15 Min

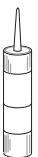


15 ks

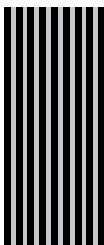
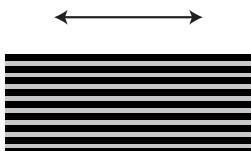


UPOZORNENIE!

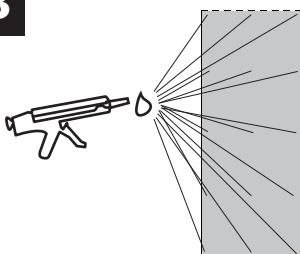
Kedže akustické panely obsahujú drevo, môžu mať miernu drevitú vôňu. Preto odporúčame nechať ich pred inštaláciou aklimatizovať.



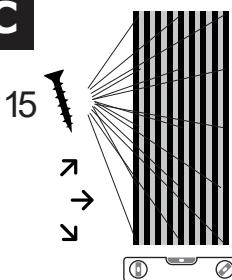
Budete potrebovať lepidlo a lepiacu pištoľ, vodováhu, ceruzku, akumulátorový skrutkovač a čierne skrutky FibroTech. Pri inštalácii môžete používať bavlnené rukavice.

A

Rozhodnite sa, v akom smere chcete akustické panely nainštalovať.
Akustické panely môžete zozadu skrátiť čepeľou s jemnými zubami.

B

Natrite lepidlo na zadnú stranu.

C

Pomocou skrutiek alebo lepidla namontujete akustické panely na stenu. Pri montáži na strop musíte vždy používať skrutky. Použite minimálne 15 ks skrutiek na každý panel. Vzdialenosť medzi skrutkami môže byť maximálne 60 cm.

!



V prípade otázok sa, prosím, obráťte na svojho predajcu.

DE
FR
IT
HR
PL
RO
SK
SLO
CZ
HU

BREZ



15 Min



15 kosov

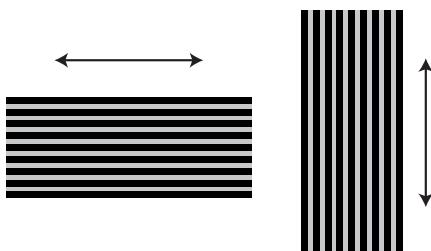


NASVET!

Zaradi količine lesa v akustičnih ploščah imajo lahko te rahel vonj po »lesu«. Zato priporočamo, da jih pred namestitvijo aklimatizirate.

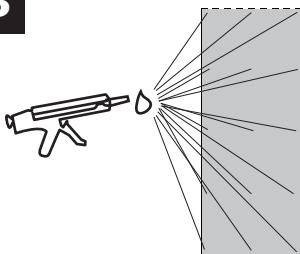


Potrebujete lepilo in lepljivo pištolo, vodno tehnicco, svinčnik, akumulatorski izvijač in črne FibroTech vijake. Uporabite bombažne rokavice, ko nameščate izdelek.

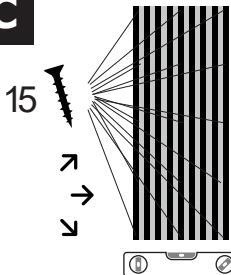
A

Odločite se, v katero smer želite obrniti svoje akustične panele.

Akustične panele lahko skrajšate z zadnje strani z drobno nazobčanim rezilom.

B

Porazdelite lepilo po zadnji strani.

C

Z vijaki ali lepilom namestite akustične plošče na steno. Pri montaži na strop je treba vedno uporabiti vijake. Uporabite vsaj 15 kosov vijakov za vsak panel. Razmik med vijaki sme znašati maksimalno 60 cm.

!

Če imate vprašanja, se obrnite na svojega trgovca.

DE
FR
IT
HR
PL
RO
SK
SLO
CZ
HU

NEOBSAHUJE



15 min

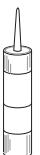


15 ks

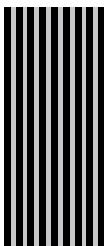
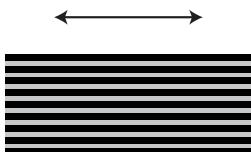


UPOZORNĚNÍ!

Vzhledem k množství dřeva obsaženém v akustických deskách mohou desky vydávat lehký zápar dřeva. Proto doporučujeme jejich aklimatizaci před instalací.

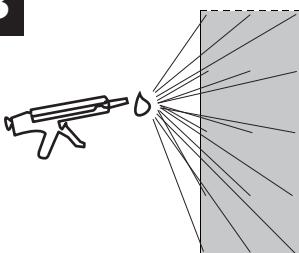


Potřebujete lepidlo a lepicí pistoli, vodováhu, tužku, akumulátorový šroubovák a černé FibroTech šrouby. Při instalaci můžete používat bavlněné rukavice.

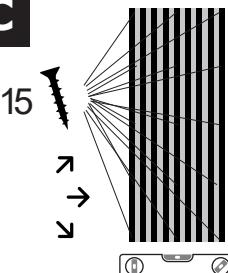
A

Rozhodněte se,
v jakém směru chcete akustické
panely použít.

Akustické panely lze
zezadu zkrátit pomocí
čepele s jemnými zuby

B

Naneste
lepidlo
na
zadní
stranu

C

Akustické panely
se montují na stěnu
pomocí šroubů
nebo lepidla. Při
montáži na strop
je třeba vždy použít šrouby.
Použijte
minimálně 15 ks
šroubů pro každý
panel. Vzdálenost
mezi šrouby smí být
maximálně 60 cm.

!



V případě dotazů se prosím
obraťte na prodejce.

DE
FR
IT
HR
PL
RO
SK
SLO
CZ
HU

A csomagolás nem tartalmazza:



15 perc



15 db



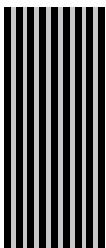
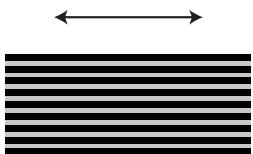
MEGJEGYZÉS!

Az akusztikus paneleknek faanyagtartalmuk miatt enyhe fa illatuk lehet. Ezért javasoljuk, hogy a felhelyezésük előtt akklimatizálja őket.



A következőkre lesz szüksége: ragasztó, ragasztópisztoly, vizmértek, ceruza, akkumulátoros csavarhúzó és fekete FibroTech csavarok. Vegyen fel pamut kesztyűt a szereléshez.

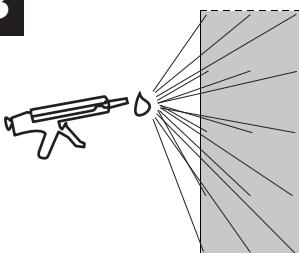
A



Döntse el, hogy melyik irányban szeretné felhelyezni az akusztikus paneleket.

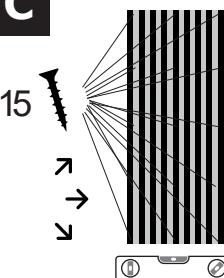
Az akusztikus panelek hátról egy finom fogazású pengével megrövidíthetőek.

B



Ossza el a ragasztót a hátoldalon.

C



Csavarokkal vagy ragasztóval szerelje fel az akusztikus paneleket a falra. A plafonra történő szereléskor minden csavarot használja. Használjon legalább 15 db csavart minden panelhez. A csavarok közötti távolság legfeljebb 60 cm lehet.

!



Kérdések esetén kérjük, forduljon a kereskedőhöz.

DE
FR
IT
HR
PL
RO
SK
SLO
CZ
HU